

# Ardealu

Apare Marti dimineata cu ultimele stiri politice si stiri sportive



Director:  
**THEODOR RECULESCU**  
Abonamente:  
1 an: 150.— lei, jum. de an: 75.—  
Autoritati, mari intreprinderi 1000.— Lei.  
Redactia si administratia:  
Arad, Strada Popa I. Rusu 3

## Povestea cu revizuirea supusilor straini...

Care roman n'a avut ocazia sa constate, cu accentuata amaraciune, cum ne sunt laquitate atat platurile mostetite din strabuni, cat si injhebarile comerciale si industriale de omizile venite de peste hotare? Care cetatean constient n'a scrasnit din nasele, strangand neputinos pumnii, cand si-a vazut inutilitatea stradaniei de a alorifica o diplomă obtinudupa trudnice nopti de rătătură in medii mizere, sau când a incercat să-și ne brațele in slujba unei intreprinderi pentru a-și tani familia și a fost ismit — in țara lui! — de peptele palatelor celor ce

i-au luat locul și posibilitatea de afirmare, lasand in urmă pârjol, ca după o invazie de lacuste?  
Diverse guverne, in perioadele critice, au afisat — ca ultim efort pentru mentinerea unui echilibru indoelnic — vechile puncte din programul ce le-a reusit ca momentala pentru voturi: protectia muncii nationale și expulsierea supusilor straini.  
Adică praf in ochii credulilor și nouă firmă pentru aceiași neputincioși.  
Au trecut ani, procedeul a fost reluat cu intermitențe, prelungind agonile regimurilor, s'au făcut și legi, dar bietul roman tot slugoi a ră-

mas, tot sub cramponii bo-cancilor straini își simte pi-eptul.  
Națiunea întreagă a tresărit când i s'a anunțat că la 1 Iunie „irevocabil” toți cei ce ne-au îndrăgit glia veniți cu pașapoarte vor fi trimiși la urmă. Dar și de data aceasta — mărturisim — năvi am fost când am crezut că va fi așa. Acum se anunță că s'a hotărât amânarea revizurii străinilor din țară pentru... la toamnă, iar per-misele lor au fost prelungite „din oficiu” până la 1 Sep-tembrie.  
Ealal să ne fie! Până când însă?...  
Dr. ION DIACONESCU

## Speculanții suferințelor umane: Reuniunile de ajutorare

Am arătat în numărul trecut al ziarului nostru câteva din marile escrocherii, săvârșite sub masca umanității, de către unul sau mai mulți șnapani, cari s'au prosternat cu nasul în țărână și fața Vițelului de aur, strivind sub picioare sufletele celor nevoiași, pe cari i-au amăgit cu insinuări perfide. Am aruncat numai o singură privire în galeria escrocilor și am povestit impresiile.  
Sorții au vrut să avem și perspicacitatea de a zări și un loc liber, rezervat cu carte de vizită pentru o nouă clică de profitori: „Reuniunea de ajutorare din Timișoara”, cu sucursală și la Arad.

te odată apare printre reclame și vre-un așa numit „art de mulțumire” de proveniență dubioasă.  
In acest timp, „filantropii” strâng bani și într-o bună zi auzi că toți... asigurații au ajuns victime înainte de a muri și de a avea nevoie de ajutorul pe care-l sperau.  
Atenție deci la „Reuniunile de ajutorare”, la escrocheriile camufluate. Multe mii de naivi au făcut astfel de experiențe pe pielea lor și i-au cam usturat. Cei ce n'au pățit-o încă să ia aminte, iar autoritățile de resort să nu piardă din vedere pe cei animați de filantropism, căci vor avea în curând ce ancheta.

## Plăși în contul rămășițelor din 1934-35

Vineri dimineata Suveranului a semnat decretul de materiale pe luna Mai, care cuprinde la plăți, 430 milioane lei în contul bugetului ordinar, 160 milioane lei în contul rămășițelor din exercitiul 1934-1935 pentru creanțe sub 100.000 lei și 14 milioane pentru regularizări.

## Norme pentru filaturi și țesătorii

In legătură cu importul firelor de lână și de bumbac, în afară de contingentare, direcția industriei din ministerul de industrie și comerț, a hotărât că filaturile care nu au țesătorii nu vor putea importa fire de bumbac sau de lână. Filaturile care au și țesătorii vor putea importa orice cantitate pentru orice valoare și din orice țară. — nefiind supuse nici unei restricțiuni.  
Țesătoriile vor trebui să cumpere din țară 25 la sută din cantitatea ce doresc s'o importe.

## Sfințirea căminului de ucenici din Timișoara

În seara trecută a avut loc sfințirea căminului de ucenici din Timișoara, în prezența d-lui mareșal Nistor.  
In sebor de preoți a oficiat seral religios, la care so ermit de asistat d-nii: I. Nistor, ministru muncii, Stanri Cinesca, director general in ministerul muncii, dr. Apostolescu, ing. Ionescu, dr. Grossu, șefi de cabinete, Botez de la inspectoratul municipal, dr. Dimitrie Nistor, prefect, dr. Constantin Coman, primarul municipiului, Sabin Mihai, președintele comitetului Agricol, dr. Numcanu, I. Nistor, președintele Camerei de Industrie și Comerț, dir. Bejan, Mar-

ta, prim președinte de Tribunal, dr. Nic. Table, insp. Bain, Dănilă Ilițescu, revizor, Buleang, insp. serv. sanitar, viceprimar Olariu, insp. Ciofele și alții.  
După o serie de cuvântări, a avut cuvântul și d. I. Nistor, ministrul muncii, care a făcut expoziție vieții meșteșugărești, spunând:  
„Gândul nostru în momentul prezent să ne fie îndreptat către cei dintâi slujbași al statului, către M. S. Regele Carol al II-lea, — în aplauze, muzica militară a întonat „Imnul Regal, — care este alături de meșteșugarii români.  
La fel către M. S. Marele Voievod Mihai de Alba Iulia, care va fi pa-

tronul acestui așezământ”.  
A urmat apoi cuvântarea in-mosului prefect al județului Timișoara, d. dr. Dimitrie Nistor, care în câteva cuvinte iasuflețite a arătat importanța căminului pus în slujba și folosul generației de mâine, care va fi bine pregătită pentru orice eventualitate.  
Cuvântările au luat sfârșit cu discursul d-lui primar Augustin Coman.  
A urmat sfințirea Căminului, apoi la orele 12.30, s'a servit o masă comună și, după mai multe toasturi, solemnitatea a luat sfârșit cu „Pe al nostru steag”, cântat de toată asistența.

## Insemnătatea cărții

în jurul cărora roiesc dușmani și neimpăcați sau adversari rău-văzuți ce caută să le uzurpe locul ocupat sub soare, sau se văd urși de dușmănia nepotolită a învidiei și de ironia aceora care îi urăse fiindcă nu pot să credea ceva serios și durabil în viață. Căci găsesc liniște în singurătate. Căci dela viață, sau ca mizantrop, deși cei cari se izolează nu se descesc, in majoritatea cazurilor, de mai mulți semeni ai lor decât de prin faptul că nu se complac în viață.  
Căci devărat că omul are de multe nevoie să fie singur — chiar motivul de a se vedea copleșit de mișelia semenilor — pentru a concentra și pentru a recăpăta forțe în vederea infiripării marii concepții, fie în viață, fie în domeniul preocupării lui.  
Căci dela cingurătatea — ce-și alegete omul ca un azil unde intrând își

tațere poate medita — și care se poate și până la preamărirea singurătății, ca un panaceu al tuturor relelor, este o mare distanță. De obicei, izolarea nu este bună pentru toți oamenii, căci pe cei măruntii îi zdrobește, pe cei mediocri îi desorientează, iar pe cei inteligenți îi duce la disperare. In singurătate cine n'a simțit un gol ca o prăpastie sau ca un pustiu fără margini și pe cine nu l-a apăsât vidul vieții ca o stâncă?  
Și departe de vălva și sgomotul vieții, când singurătatea se întinde ca pustiuul Sahara și când sufletul e trist ca o zi de toamnă, când bur-nița rece se cerne din sîta cerului, singura consolare, adevărata și adâncă mulțumire sufletească, au fost și rămân numai cărțile, propovăduitorii culturii.  
Numai printre cărți se pot găsi prieteni fideli și tăcuți, cari numai când îi cercetezi îți vorbesc liniștit și cumpănit. In mijlocul lor par că

vezi venind eroii antici pe cap cu cofuri de aramă; scriitorii romani îmbrăcați în togă, cu papirus în mână; vin poeții Renașterii, pu-drați și cu peruci albe pe cap și cu pălăria cu panas, se perindă în fața ochilor ceremonioșii scriitori francezi ai secolului al XVII-lea.  
Îi întâlnești pe Shakespeare, magistrul dramaturgiei universale, in tunica de curte cu gulerul de dantelă albă din epoca reginei Elisabeta; pe Milton, orb, dus de mână de cele două fiice ale sale, cu „Paradisul pierdut” la subțioară, precum și pe bătrânul Homer cântând divinele lui armonii.  
Pierzând noțiunea de timp și spațiu răsar amestecați fantomele contemporanilor iluștrii și atunci locul de citire devine o câmpie Elizee. Voltaire, sarcastic și fin filozof apare alături de figura legendară a poetului „Divinei comedii” — care este cea mai mare și completă sinteză a superstițiilor, a legendelor, a credinții și a formalismului teologic din Evul Mediu — și Petrarca. Se perindă roman-

ticii: nostalgicul Chateaubriand; Musset, elegantul și neîntrecutul autor al „Noptilor”; George Sand, prima romancieră femeie care a introdus țărânul in literatura franceză. Vigny, poetul filozof, contemporanul marilor romantici. Racine, care desvăluie societatea aristocratică, unică în felul ei, cu sentimente cavaleresti, cu femei fine și superioare din antichitate în creațiunile: Andromaca, Fedra, Monima, Roxana, Ifigenia, Estera, și cea crudă Atalia care ne arată pe Elisabeta Tudor, regina Angliei; Corneille, care ne-a redat epoca eroică, o rămășiță a vechiului spirit de cavalerism al aristocrației franceze și a creat epicele sale tragedii: Cidul, Horatii, Polyuct, Rodoguna și Cinna. Parnasienele: Leconte de Lisle, Francois Coppée, Victor Hugo, cu figura-i expresivă evocând pe marii eroi ai Evului Mediu în a sa „Les legendes des siecles”; poetul Gautier, apostolul convins al romantismului care însemna trasiția între poezia romantică și parnasianism. La Fontaine care în „Fa-

hule” descrie în mic umanitatea cea mare, într-o formă de artă perfectă și nepieritoare, iar Molière, desamăgit de viață, prinde în profundele sale comedii slăbiciunea și comicul etern al umanității. Dumas-tatăl, apărut când romantismul, școala individualismului absolut și îndrumarea curentelor noi sociale și morale impuse omenirii au început să fie corectate într'un sens mai realist. Baudelaire, care obosit de viață și halucinat de hașiș, mirosea parfumuri și mângăia pisici. Daudet, surzător ca și fermecătoarea Provence, a descris umilii și ratații. Filozoful, istoricul și criticul Hippolyte Taine. Cervantes, care in „Don Quichotte de la Manche” ne-a redat o sinteză a cavalerismului devenit ridicol, Lope de Vega cât și Calderon de la Barca, poeții naționali ai Spaniei și ale căror piese, în majoritate, nu sunt înțelese decât numai de spanioli. Putem întâlni pe Byron, Schelley și Walter Scott, prin scrierile cărora romantismul devenise (Continuare în pag. II-a)

## Colțul străjerilor Primăria Municipiului Arad

Nr. 11.244—1937

## Săptămâna străjerilor

Una din preocupările cele mai interesante ale pedagogiei moderne, e desigur problema copilului. In jurul Majestații Sale „Copilul”, sau adunat pedagogii cei mai de seamă ai lumii spre a-l ocroti, a-i crea cât mai multe prilejuri de a trăi viața de copil in toată gama ei, de a-l pregăti pentru viața serioasă de mai târziu. S'a simțit nevoia de a-l încadra în mediul în care trăiește și se dezvoltă, pe care trebuie să-l cunoască, să-l iubească, nu să se simtă un desmoștenit, gata la cea mai mică adiere de vânt, să se expatrieze. El trebuie să iubească gheața unde s'a născut, gheața trântăntă cu sângele buciilor săi.

Zilele închinat copilului, (Săptămâna copilului) sunt ocazii binevenite de manifestare tinerescă.

Anul acesta, în Arad — copil s'au adunat cu toții la umbra „Păduricii” și au trăit o clipă adevărată lor viață cu glume, joc și cântec.

„Săptămâna Străjerilor” e continuarea sburdălniciei, a voioșiei, a cultivării cântecului și jocului românesc.

Iată care sunt dispozițiunile O. E. T. R.-ului pentru întreaga tinerime încadrată în „Straja Țării” pentru „Săptămâna Străjerilor”.

Zilele dela 1—8 Iunie constituiesc „Săptămâna Străjerilor”. In aceste zile tineretului organizat de pe tot cuprinsul țării, va aduce omagii Supremului lor Comandant și prin manifestări sociale și patriotice de solidaritate, muncă, ordine și disciplină, prin reînvierea portului, a tradițiilor, a cântecului și jocului românesc, va face dovada virtuților și vigoarei neamului, chemat la viața nouă.

In tot cursul săptămânii, portul uniformei sau costumului național (cu insigne) este obligatoriu în școa-

lă și în afară de școală.

Prin ordinul Ministerului Educației Naționale, examenele la toate școlile sunt suspendate în această săptămână.

In acest timp vor avea loc, după posibilități, următoarele manifestări: excursii, serbări, șezători, expoziții de lucrări manuale, lucrări etnografice și gospodărie sătească. Se va intensifica activitatea socială: îngrijirea pomilor, curățirea și caseilor, repararea și curățirea drumurilor, repararea podetelor, curățirea și înfrumusețarea localurilor publice, cimitirelor și monumentelor eroilor, ridicarea troițelor, etc.

Scopul acestor manifestări sociale colective, este de a face o mai strânsă legătură între viața de azi a satului (cartierului) și viața școlii, în cadrul noului ideal național urmărit de tineret!

In orasul Arad, iată cum, dna Bucureșcu, comandanta legiunii străjerilor și dl. dr. Ispravnic, comandantul legiunii străjerilor — Arad, de comun acord cu comandantul de stăruiri, au întocmit programul pentru „Săptămâna Străjerilor”:

Marti 1 Iunie se va serba solemnitatea deschiderii săptămânii străjeresti, cu ridicarea Pavilionului Național în fața Primăriei, la orele 8.30. Vor participa, în mod obligatoriu, toate școlile străjerite.

Urmează apoi serbarea câmpenească în alea Cetății, până la orele 12, când se vor reîntoarce acasă.

Miercuri, 2 Iunie stolul școlii primare Nr. 19 și Nr. 10 vor face excursie la cetatea Șiria și izvorul Feredeu.

Liceul „Ghiba Birta” va face excursie la Căsoaia, etc.

## Străjeria rurală

Programul activității străjeresti la sate poate fi atât de fecund că am rămânea surprinși de revărsarea de bine asupra populațiunei noastre sătești și asupra întregii noastre țări.

A face străjerie la sate înseamnă a face o operă națională, de o deosebită însemnătate. Dar pentru aceasta trebuie alcătuit un program bine studiat și adoptat ocupațiunei specifice a țărânului nostru.

Prin străjerie se poate ridica starea economică și culturală a țărânului, la așa nivel, ca să facă cinste neamului nostru. Căci nu trebuie să uităm că starea de cultură a unui popor se judecă și se apreciază după gradul de cultură a clasei celei mai numeroase, care la noi o formează, cu formidabilă majoritate, țărânul.

Băieții de țărani organizați în cadrele străjeriei, ar putea învăța pe lângă multe alte lucruri specifice străjeriei ca: pomicultura, servicultura, viticultura, apicultura, agricultura, ș. a.

Ar fi bine dacă, pe fiecare ținut, s'ar fixa o zi sau două pe an, primăvara toamna, a însămânțării și plantării pomilor roditori, în mod cât mai intens.

In sate străjerii, țărani își vor înființa ateliere pentru lucru manual, își pot confecționa cărămidă pentru construcții — de cămine străjeresti — pentru nevoile proprii sau ale satului, creându-se și astfel fonduri pentru întreținerea și administrația organizațiunilor lor proprii.

Unde e un izvor, pot face o fân-

tând; unde e un loc de odihnă, pot așeza o bancă, la hotare troițe, iar în cimitirele eroilor cruci, bănci și flori.

Organizați în echipe de pompieri cu toate cele necesare, pot aduce ajutoare reale la localizarea incendiilor. Cultivând în ei sentimentul altruist, ei ajută la munca câmpului pe oamenii nevoiași, bătrâni sau văduve.

Iar pentru ridicarea nivelului cultural, pe lângă școală, vor lua parte la șezători, — vor vizita locurile istorice, orașele din apropiere; cu care ocazii vor lua și păstra legături sufletești cu străjerii dela orașe.

In timpul verii, străjerii țărani ar putea lua parte la toate taberile ce ar avea loc în diferite regiuni ale țării pe care trebuie să învețe de tineri să le cunoască și să le iubească.

Vendem dar că programul vor poate fi destul de vast și frumos.

Ultima senzație!

**Bateria**  
**GIF**  
**Galvani S.A.**  
Timișoara

## Publicațiune

Se aduce la cunoștința celor interesați, — că Primăria municipiului Arad, —

in ziua de 22 Iunie 1937,  
orele 11 a. m.

va ține în biroul Serviciului economic, camera Nr. 59, licitațiune publică cu oferte închise și sigilate, pentru darea în antrepriza a lucrărilor de reparare a trotuarelor de asfalt turnat pe anul bugetar 1937—1938.

Licitațiunea se va ține în conformitate cu Art. 88—110 din Legea contabilității publice și potrivit normelor de licitații în vigoare.

Ofertanții cari vor participa la licitațiune vor depune odată cu oferta, în plic aparte și o garanție provizorie de 5% din costul lucrărilor, în numărar sau efecte garantate de Stat, iar oferta se va putea face numai în baza caetului de sarcini și pe formularul de ofertă întocmit de Serviciul tehnic al municipiului, cari pot fi văzute în camera Nr. 59 a primăriei, în orele de serviciu.

Arad, la 25 Maiu 1937.

Judecătoria Rurală Buteni  
Secția cf.

No. 702—1937 cf.

## Extras din publicațiunea de licitație

In cauza de executare pornită de urmăritoara Pisack Elena căs. Künstler Adalbert contra urmăriței Rada Elisabeta căs. Kelemen Ludovic la cererea urmăritoarei Cassa Agricolă de Păstrare Arad-Ceanadana S. A. Arad, Judecătoria Rurală Buteni a ordonat licitațiune nouă în ce privește imobilul cuprins în cf. no. 50 din Sebiș No. de ord. A + 1 No. top. 118 în jumătate parte în contra cumpărătorului tardiv la licitație Fischer Francisc pentru încasarea creanței de 562 lei cheltuieli de proces și de executare 2.2.689, cheltuieli de prezent 281 lei și pentru încasarea creanței de 27.000 lei cap. și acc. a firmei Cassa Agricolă de Păstrare Arad-Ceanadana S. A. Arad, pentru încasarea creanței de 2100 lei a lui Deuts Ludovic, de 1570 lei cap și acc. a lui Iencsik Ioan și 365 lei cap și acc. a lui Fejérdi Elisabeta. Licitația se va ține în ziua de 17 Iunie 1937 ora 15 p. m. la Primăria comunei Sebiș.

Imobilul licitat nu poate să fie vândut sub prețul de strigare fixat, ci numai cu un preț mai mare. Prețul de strigare este de 12.750 lei. Cei cari doresc să liciteze, sunt datori să depoziteze la delegatul judecătoresc 10 la sută din prețul de strigare drept garanție, și să semneze condițiunile de licitație. Dacă nimeni nu ofertă mai mult, cel care a oferit pentru imobil un preț mai urcat decât cel de strigare, este dator să întregască imediat garanția fixată conform procentului prețului de strigare la același parte procentuală a prețului oferit.

Buteni, la 17 Martie 1937.  
Șef-judecător: Director de cf.:  
Dr. A. Panigay mp. L. Jurconi mp.  
Pentru conformitate:  
Impiegat: Brânda mp.

Croitoria pentru domni MOSKOVITZ  
Arad, asortiment bogat

Select Telefon: 18—84

Orele 5 și 7-15 p. m.

## Adolescență

(Dreptul la dragoste)

cu Lil Dagover, Geraldine Katt, Sabine Peters, Karl Schönböck

CENTRAL

GRĂDINĂ:  
Orele 9-15 seara

## Adolescență

(Dreptul la dragoste)

cu Lil Dagover, Geraldine Katt, Sabine Peters, Karl Schönböck

## Nouile premii ale revistei „Pentru Dv. Doamnă”

pe care cu mari sacrificii le oferă tuturor abonatelor absolut gratuit

întrec cu mult cele de până acum

Revista PENTRU DV. DOAMNĂ a câștigat toate simpatiile celor ce au citit, o devenind cea mai bună și sinceră prietenă a casei.

După ultimile daruri: fețe de masă și covoras,

direcțiunea revistei oferă

nu mai puțin de trei premii la un loc:

1. Un splendid milieu din olandină fină artistic desenat, ceput și cu tot materialul necesar pentru a fi terminat.
  2. O garnitură de cafea neagră pictată cu acelaș motiv milieu.
  - 3-lea și cel mai senzațional, o poliță de asigurare de 10.000 lei dela Soc. de Asig. „Generală” Această poliță va participa dela început la tragerea la sorți lunar așa încât abonatii au șansa de a câștiga până la suma de 10.000.-
- Cereți chiar astăzi gratuit un număr de probă cu toate detaliile dela administrația revistei „PENTRU DV. DOAMNĂ” București, Calea Victoriei 17.

Gândiți-vă la lungă serie de milionari ai loteriei

Lozul Loteriei de Stat este cheia norocului.

15 Iunie marea tragere finală

117.432 câștiguri, în valoare de  
Lei 318.903.600.—

Urania

Telefon: 12-32  
5.—, 7.15, 9.30

SENZAȚII!

CIRCUL

EMOȚII!

Un subiect care ese din comun. Film ru

Dansuri și melodii, căzăcești!

Incoronarea Regelui Angli

# Informațiuni

solovacia a sărbătorit a 53-a aniversare a nașterii președintelui. În toată țara a avut loc solemnități.

primele evaluări provizorii ale pricinute de inundațiile din Polonia cen- se ridică la aproximativ 8 milioane zloți.

acion militar s'a prăbușit eriază pe aerodromul Marzles. doi ofițeri au murit. Este al treilea accident în- pat pe ziua de ieri de aviația.

## BUCUREȘTI

regalul Curții Regale cunoscut:

estatea Sa Regele in- in convalescență, me- au recomandat schim- de aer.

estatea Sa Regele ia- în Sinaia cu ince- dela 29 Mai a. c. arești, 28 Mai 1937.

a sosit în Capitală, ve- dela C. C. V. Vaida Voevod, te Frontului Românesc.

va rămâne în București pân- sărbătorile restarției și va de acțiunea politică des- am scris în repetate rân-

anunțat că d. Gr. Filipescu, partidului conservator, ar in- să cedeze mandatul de la comuna obținut în sec- de Galben, cu prilejul recen- gerii.

ca d-sa nu și-a manifes- te de a pleca la Paris, a- tenție. De altfel nici d-na Bolez, care a candidat pe listă, și careia i-ar reveni n'ar mai candida în ale- dețene dacă d. Gr. Filipescu anunțat că renunță, — dind că între mandatul de comunal și acela de con- dețean există incompatibi-

Argetoianu a prezidat, Vi- mineață, delegația perma- partidului agrar. arit ca partidul agrar să ce în toate alegerile jude- vor mai avea loc în cursul lunie și Iulie.

linția de Vineri a comisiei sa adus la cunoștință că va fi organizat la Bucu- mare târg de vite, pe lân- va funcționa o bursă per-

telarii de vite vor aduce a- la abator, unde s'au ame- grajduri de porci, pa-

in Anglia. Il întâlnim pe cest chirurg-poet care în- mistică și profund realis- trăsături definitive, disecă sufletul modern căutând de din mreaja de minciuni nale ce și le-a creat omul, și pe compatriotul său totu opus lui, pe Björn- ne dă idile indusioșitoare simplă și plină de poezie. owesky, profund psiholog, celebru prin primul său "Les Pauvres gens". Gogol, romanului realist în Ru- a descris întâia oară mi- aranului rus. Pe nobilul eff, care a descris cel din- ismul, cât și pe contele care a fost un realist obse- credință și iubire către

evoca figura nefericită și a lui Eminescu, geniu românesc; a lui Bălcescu, Cârlova, Coșbuc, Cara-

tru grajduri pentru vite mari și patru pentru vite mici. În schimbul unei taxe reduse abatorul va între- tine vitele, cari urmează să fie vândute în bursă.

## ARAD

Vineri, 28 Mai, la clinica Facultății de medicină dela Universitatea Cluj, a încetat din viață, în urma unei congestii cerebrale, d-na dr. Ioan Robu, soția fostului primar al Aradului și mama soției d-lui dr. Romulus Coțoiu, actualul primar al municipiului.

Vestea morții a produs o profundă durere în societatea înaltă a Aradului, unde defuncta se bucura de multă stimă și simpatie.

Fie-i țărâna ușoară!

Croitoria ptentru domni MOSKOVITZ Arad, are prejuri de concurență

In luna Iunie urma să se țină la Arad un congres cultural, organiza- de federația societăților cultu- rale de aici. Din cauza unor pie- dicii de ordin practic, s'a hotărît a- mânărea congresului pentru toam- nă, când vor fi invitate numeroase personalități culturale din țară. Data congresului se va anunța ul- terior.

Maiatul foștilor studenți Brașoveni din Arad, anunțat pentru Duminecă 30 Mai, se amână pentru o dată ce se va anunța la timp.

Mare asortiment în sandale de vară la Frații Apponyi Arad

## ORADEA

S'au început pregătirile în vede- rea inaugurării la 6 Iunie, a mo- numentului M. S. Regelui.

La solemnitate vor participa re- prezentanții guvernului și delegații tuturor județelor dela granița de Vest.

La 27 crt. dimineață la orele 7.50 când trenul de marfă, care venea dela Oradea, intra în gara Beiuș, a surprins pe săteanul Ioan Istoc, de 55 ani, din Mierac (Bihor), tă- indu-și în bucăți.

Nefericitul se ducea la târgul săptămânal din Beiuș să vândă niște porci.

Din declarațiile martorilor, acci- dentul se datorește neatenției.

giale și Titu Maiorescu, care se poate intitula părintele culturii românești, precum și mulți alți scrii- tori de seamă.

Cele mai scumpe clipe de multu- mire supremă se pot trăi într'o bibliotecă, pentru că cărțile fiind de- mai multe feluri fiecare își poate satisface gustul. Unele cărți consti- tuiesc o podoabă ca și giuvaerica- lele, agreabile dar nu necesare. Iar altele, al căror studiu se comple- tează cu practica vieții, acestea sunt utile și plătute. Sunt cărți di- riguitoare de suflete, ce cuprind în ele divinul și umanul. Acestea sunt esența culturii și civilizației și ne- cesare tuturor. În privința cărților indispensabile, fiecare își poate ale- ge, în mod spontan, după tempera- mentul lui.

Cărțile au fost în toate timpurile precum sunt și în prezent, de ma- re folos în viață, de cari ameni nu se poate lipsi.

ANOS

## CLUJ

Curtea cu jurați din orașul nos- tru a încheiat Sâmbătă cea de a doua sesiune a anului judiciar

In tot cursul acestei sesiuni Cur- tea a avut de judecat 3 procese mai mari, dintre cari două s'au în- cheiat printr'un verdict de achitare, iar cel de al treilea cu un verdict de condamnare.

După dispozițiile luate de recto- ratul universității și de către de- canatele facultăților, examenele de fine de an încep cu data de 1 Iu- nie. La medicină vor începe la 5 Iunie.

In acest scop cursurile vor lua sfârșit cu data de 31 Mai.

In vederea intensificării muzicii de cameră pornită de către d. pro- fesor universitar dr. Stefanovici- Svensk, o impresionantă manifes- tație artistico-culturală și economi- că avut loc ieri seară la ora 8 d. a. în aula Academiei de înalte stu- dii comerciale și industriale.

După o scurtă retrospectivă a su- pra acțiunii societății muzicale a studenților Academiei comerciale d. profesor Stefanovici a relevat lupta ce trebuie dusă contra sgo- motului și în special contra Radio- uii așa cum se află astăzi.

D. profesor universitar dr. Iosif Gârbacea și-a dezvoltat apoi con- ferința sa având ca subiect „Psea- do-spostul”.

Societatea muzicală a Academiei sub conducerea d-lui profesor Ste- fanovici a dat ocazia numeroasei asistente să aprecieze într'adevăr o bună muzică de cameră.

S'a cântat din Mozart: Sonata în Re executată de Milcoveanu; Trio în Re: la flaut: F. Toduță; vioară. Frandes, iar cello: profesor Stefa- novici-Svensk.

## La Oradea

folosiți hotelul și băile

## Rimanoși

apă caldă și rece  
Băi de aburi, cadă și ba-  
pedicur. — Telefon 147.  
Autocar în gară la toate  
trenurile.  
Prețuri foarte reduse

Zilele acestea muncitorii și func- ționarii vânzători reuniți într'o a- sociație, au adresat un apel către publicul consumator. Ei cer ca pa- tronii să închidă prăvăliile la e- tele 7 seara și fiindcă aceștia nu vor să ia în seamă dorința lor, au adresat acest apel publicului ce- rând ca nimeni să nu intre în pră- vălii pentru a face cumpărături după ora 7 seara.

Jucați cu încredere la

## Colectura Oficială

Sedlul Central Cluj, Str. Regina Maria 46

Arad, I. OLARIU, Str. Brătianu 3

## Noutăți în pardesiuri!

Cumpărați cele mai bune și mai  
eftine haine pt. domni - la firma

## Iosif Muzsay

A R A D, Strada Berthelot No. 2  
vis-a-vis cu teatrul orașenesc.

Mobile „GARAI” bune,  
eftine,  
și cu inlesniri de plată la moderne  
„HALA DE MOBILE” Arad, Piața Avram Iancu No. 15.

## In grădina „EDEN”

Mâncări și băuturi excelente!  
Atmosferă plăcută. Prețuri  
eftine. — D A N S. — Deschis până în zori  
Restaurantul A U E R  
ARAD, Strada Cercetașilor 2. TELEFON 2179

## TEATRUL COMUNAL ARAD

Bilete la Librăria Diecezană

Luni 7 Iunie 1937

## Opera Română

din București

Turneu oficial sub conducerea dlui ȘTEFĂNESCU  
GOANGĂ, Se va cânta

## TOSCA

Operă în 3 acte de G. Puccini. Libretul după V. Sardou  
de Giacosa și Illica. Direcția de scenă Jose Aratti.  
Maestru de cor I. Rosensteck

Floria Tosca	Aca de Barbu
Mario Cavaradosi	Viorel Chicideanu
Baronul Scarpia	P. Ștefănescu Goangă
Angelotti	George Marinescu
Păstorul	Ritta Cottescu
Spoletta	A. Machedon
Sagristanul	Fl. Niculescu
Sciarone	D. Zavadnicu
Temnicierul	Dr. Grigorescu

Regia P. V. Cottescu — Decorurile Pictor Feodorov

Conducerea muzicală maestru concertator GH. KULI-  
BIN — Orchestră - Decoruri - Recuzită. - Costume - Cor

## Turneul artiștilor dela Teatrul Național Cluj

Sub conducerea d-lui Dimitrie Moruzan

Marele succes

## Flagrant delict...

Comedie bufă în 3 acte, de BISSON, traducere  
de SANDU RĂDULESCU. — În rolurile principale:  
D. Moruzan, Sandu Rădulescu, Petre Dragomir Mihail  
Laptes, Puica Periețeanu, Jenny Moruzan, Florica  
Ciura, Miluță Dorna, Const. Mihăilescu

Trei ore de răs. — Muzică. — Fast. — Toalete superbe  
Directorul turneului: Const. I. Ștefănescu, directorul  
cotidianului „Ecol” din Arad

## ITINERARUL:

M A I	Joi 3, Nădlac
Luni 31, Arad	Vineri 4, Deva
	Sâmbătă 5, Hunedoara
I U N I E	Duminecă 6, Petroșeni
Marti 1, Lipova	și Lupeni
Miercuri 2, Pecica	

OBOSIȚI REPEDE  
VĂ DOARE PICIOARELE



BREVETATE IN TOATE  
TARILE

BREVET ROMAN Nr. 24.022

PURTĂȚI TALPI DE CORECȚIUNE  
„AESCULAP”  
DE VÂNZARE ÎN DEPOZITELE  
DE ÎNCĂLȚĂMINTE  
„CARMEN”

De vânzare la  
Frații APPONYI Arad



## Cartelul Fabricilor de Sifon din Arad

Isprava marelui maestru de ceremonii Révész și consorții

II.

Ca urmare la cele arătate în numărul trecut, continuăm a arăta isprăvile făcute de faimosul „CARTELUL FABRICILOR DE SIFON” din Arad, după sfatul marelui maestru de ceremonii RÉVÉSZ, care a părăsit „SEPREUȘUL”, conform dictonului: „Fuga-i rușinoasă, dar sănătoasă”.

În anul 1935 un biet român, cu numele Vasile Curilă, a încercat și dânsul să înființeze o mică fabrică de sifon la Arad. Dar bietul român numai acum și-a dat seama ce înseamnă, dacă un român în țara lui vrea să-și câștige o bucată de pâine, alături de faimosul, respective „PETITE RÉVÉSZ”.

Cartelul, aflând modestul plan al românului, a pus în practică toate mârșăviile pentru împiedicarea înființării fabricii de sifon „LUX” a lui Curilă. Cu mare greutate totuși i-a reușit lui Curilă să obțină autorizația de funcționare, dar bucuria românului a fost de scurtă durată, deoarece după câteva luni de existență funcționarea fabricii de sifon „LUX” a fost oprită, închisă și sigilată de către autorități, spre cea mai mare bucurie a dumanilor botezați cu briceogul.

În acest timp scurt de funcționare a fabricii „Lux” — după cum ne-a declarat păgubașul, — mârșavii dela cartelul de mai sus, în mod mișel au introdus „gaz” în sticlele fabricii „Lux”, pentru ca să-și piardă clienții și nu numai atât dar — afirmativ — aveau intenția, să toarne gaz în apeductul fabricii „Lux”, ceea ce nu le-a reușit, fiind închisă fabrica între timp.

Cine sunt însă acești domni? Unul dintre ei este cu și cei mai mulți pericunați, cari întrebăți la ce regiment au făcut armata, n'ar putea răspunde prompt și cu precizie. S'ar referi la certificate, la acte, etc.

Iar marele maestru de ceremonii RÉVÉSZ și membrii familiei d-sale cam prea des fac naveta între Arad și Budapesta, în loc s'o facă între Arad-București. După cum se spune, însă, la Budapesta sunt blânrile cu mult mai estine...

Deci atragem atențiunea d-lui C. H. Alexandrescu, șeful vămii Decebal, să aibe în vedere familia marelui maestru de ceremonii „PETITE RÉVÉSZ”, de câteori va trece peste frontieră.

## Innotătoarea Simay, Arad

la dispoziția publicului de dimineața până seara, — Curs de innot. — Abonații se bucură de reducere.

## Nouile prețuri ale lânței

În Monitorul Oficial Nr. 117 din 24 Mai 1937, a apărut Decretul Regal prin care se stabilește prețurile minimale de vânzare ale lânței indigene.

Nimeni nu poate cumpăra lână indigenă cu prețuri mai mici decât cele stabilite prin decretul de față, anume:

Lână merinos 90 lei pe kgr.  
Lână spancă, 82 lei pe kgr.  
Lână țigae, 75 lei pe kgr.  
Lână țigae de cadrilater, 62 lei pe kgr.

Lână țurcană albă, 45 lei pe kgr.  
Lână țurcană neagră, 41 lei pe kgr.

Lână codină, 38 lei pe kgr.

Fiecare oier să știe că acestea sunt prețurile stabilite și prin urmare nu-i este permis nimănui să cumpere lână sub aceste prețuri. Centrala Cooperativă de Producție (Cecopava), Uniunea Oierilor și Uniunea sindicatelor agricole, vor încheia contracte cu fabricanții de stoffe din România cel mai târziu până la 10 Iunie a. c. Aceste organe se vor îngriji la timp, ca fiecare proprietar de lână să-și poată plasa lână cât mai în grabă.

Dela data de 24 Mai a. c. când a apărut Decretul pentru valorificarea lânței, nimeni n'are voie să cumpere lână sub aceste prețuri; iar dacă totuși va mai cumpăra cineva cu preț mai mic decât prevede decretul, să-i denunțe imediat autorităților, ca să fie dați în judecată pentru călcarea de lege.

Toți membrii Reuniunii Oierilor din Arad, precum și alții cari in-

că nu sunt membrii, sunt rugați a-și anunța: cantitatea și calitatea lânței, la sediul Reuniunii Oierilor, Arad, str. Sf. Gheorghe Nr. 37, ca să se poate întocmi tabloul recerut.

Orice alte informații în legătură cu aceasta, se vor cere Reuniunii Oierilor, amintită mai sus.

Primăria Municipiului Arad

Nr. 13.106—1937

### Publicațiune

Se aduce la cunoștința celor interesați, — că Primăria municipiului Arad, —

In ziua de 25 Iunie 1937  
orele 11 a. m.

va ține în biroul Serviciului economic, camera Nr. 59, o nouă licitațiune publică cu oferte închise și sigilate, pentru vânzarea cantității de cca 2 și 1/2 (două și jumătate) vagoane grâu recolectat în anul 1936.

Licitatiunea se va ține în conformitate cu Art. 88—110 din Legea contabilității publice și potrivit normelor de licitații în vigoare.

Ofertanții cari vor participa la licitațiune vor depune odată cu oferta, în plic aparte și o garanție provizorie de 5% din valoarea prețului oferit, în numărar sau efecte grantate de Stat, iar oferta se va putea face numai în baza caetului de sarcini, care poate fi văzut în camera Nr. 59 a primăriei, în orele de serviciu.

Arad, la 25 Maiu 1937.

## Mica Înțelegere păstrează aceeași fermă și indestructibilă solidaritate

GENEVA (Rador). — La ora 16 d. Krofta, V. Antonescu și Subotici au avut o nouă consfătuire, după care s'a dat următorul comunicat:

„Reprezentanții statelor Micii Înțelegeri cari în timpul duratei sesiunii adunării Societății Națiunilor s'au ținut în strâns contact, s'au întrunit la 28 Mai la Geneva sub președinția dlui Camil Krofta. După ce au examinat toate chestiunile care în ceasul de față interesează statele Micii Înțelegeri, au constatat o complectă identitate de vederi în ce privește interesele celor trei state, și o perfectă solidaritate în privința mijloacelor de a ajunge la scopurile lor, inspirându-se din dorința de pace care însuflețește cele trei state și care le unește atât de strâns.”

Consiliul permanent al Micii Înțelegeri își propune să reexamineze situația cu prilejul sesiunii consiliului permanent, care va avea loc în România la o dată apropiată, ce va fi fixată ulterior.

**BUCUREȘTI.** — Comisiunea pentru investițiuni industriale care funcționează pe lângă direcția reglementării comerțului exterior, nu va mai lua în cercetare nici o cerere de import de mașini pentru fabrici noi, fără a obține în prealabil autorizarea ministerului.

### Dr. Dr. Ion Radu

medic primar, Arad, specialist de nas, gât și urechi, va pleca în concediu între 15 și 31 Iulie a. c.

### Ochelari de scapă

eftini și buni la magazinul de articole optice

**K U N**

Se dezvoltază plăci și filme fotografice. Arad, B. dul Regina Maria No. 18. Telefon 1865

### Argintăria Frații Nissel

Arad, Str. Eminescu 20.  
Fabricam tacămuri, tave, tabachiere și tot felul de obiecte din argint veritabil, modern și estic

### Cinema CORSO Arad

Telefon: 2065  
5, 7.15 și 9.30 seara  
Coperiș deschis!  
ULTIMA ZI!  
După romanul lui B. KELLERMANN

„Aurul negru”  
In rolurile principale: Gustav Fröhlich, Brigitte Horney, Fritz Kampers  
Măine premieră!  
**DISRAELI**

Colțul sport

## Gloria în mare formă a zdrobit Crișana

Gloria - Crișana 8:2 (3:0)

Ultima partidă pentru Divizia a în Divizia B să mediteze ce înă cavalerismul în sport.

Ultima partidă pentru Divizia a Gloriei s'a disputat ieri, Duminică, prilejuind publicului arădan una din cele mai neașteptate surprize.

După tâlhăreasca hotărâre a comisiunii de apel, care — datorită și jospicilor manopere făcute de Crișana — a privat pe arădanii de punctele câștigate alături de trudnic pe teren, era de dorit o înfrângere a mârșavilor orădani. Vechea zicală românească: „Cel ce sapă groapa altuia, cade singur în ea” — și-a dovedit și acum înțelepciunea.

Eforturile Crișanei de a îmbrânci pe Gloria din Divizia Națională s'au dovedit a fi zădărnice și sorții au vrut ca unelitorii să primească o rușinoasă răsplată.

Matchul de ieri n'a fost — cum ar părea după rezultat — anost și complect la dispoziția echipei învingătoare. Scoru, și în acest caz, ca de multe alte ori, nu oglindeste nici factura jocului și nici modul cum au decurs ostilitățile. (Căci ostilități se pot numi, fără greșală, vije ioașele ciocniri între adversarii înfierbântați — unii dorind să răsbune o inegalabilă atitudine și alții agățându-se cu disperare de singura șansă de a scăpa de retrogradare).

Rezultatul de 8:2, după cum s'ar crede la prima vedere, ar arăta că Gloria n'a avut de luptat cu un rival periculos. Realitatea, însă, a fost alta. Crișana a muncit enorm căutând să stăvilească impetuozitatea incursiunilor gloriștilor și a amenințat în dese rânduri poartă lui Theimler. Faptul că au părăsit terenul copleșiți de un scor atât de dezastruos se datorește numai unei surprinzătoare reveniri în formă a Gloriei.

Cei ce-au fost bătuți până și de Jiul, ieri s'au prezentat într-o condiție de nerecunoscut. Toate compartimentele au funcționat irepresabil, iar jucătorii, în tot timpul celor 90 de minute, au combinat cu un elan inepuizabil, imprimând partidei o atură îndrăcită. Linia de înaintași — cu excepția lui Rohan care a avut o formă slabă — a fost o revelație. Combinații inteligente alcătuite, și eficacitate, mai ales eficacitate. Din această cauză s'a înregistrat și numărul impresionant de goluri. Mijlocașii au alimentat continuu linia de atac, nepierzând o minge, și au constituit punctul forte al echipei. Prin aceasta însă, nu călătăm să scădem cu nimic marelui merit pe care l-au avut componenții apărării imediate, zidul de care s'au izbit și sfărâmat toate atacurile orădanilor.

Crișana a avut ghinionul să întâlnească pe o Glorie cum nu spera nimeni să fie și toată rutina și tehnica celor ce-au avut cuvânt greu la masa verde, a fost prea puțin. Tot ce-au întreprins nu le-a reușit de astă dată.

Și dacă se n'atâmpă să învingă Chinezul pe Universitatea, atunci orădanii vor avea timp suficien-

Cum a decurs jocul

La orele 17.30 precis aliniat formațiile:

GLORIA: Theimler, Volentir Vanea Dobropas, Chereșlădean, Fritz, Rohan Mercea.

CRISANA: Negru, Zoborski, Nagy, Miculean, Hodișan, Boeșă, Ifer, Deleanu, Szöke.

În primele mișcări se că mai mult pe centru și ră vreo fază distinctă. Gloria imprimă partidului foarte vioaie și în minutul 17, Variasi deschierul, executând o pedelă de 20 m.

Peste câteva minute, șana egalează, dar arh nu acordă, fiind off-side în minutul 29, Tudor centr și Mercea înscrie, 2:0 pe Gloria.

Jocul decurge între o dență notă de superioritate a arădanilor, cari au mereu poarta lui Negru, bitrul fluieră sfârșitul minzei cu 5 minute mai cur și — revenind — la reț Rohan ridică scorul pe tr'un shoot plasat.

După pauză, deși Criș face eforturi pentru a rehandicapul, Gloria com furtunos și în minutul Fritz marchează al patrulea punct.

Începe seria golurilor rădanii sunt într-o vervă extraordinară. După alte minute Tudor pune în situa favorabilă pe Chereșlăde care, din apropiere, în imparabil.

5:0 pentru Gloria.

În minutul 29 o altă binație Tudor--Mercea: timul perforază pe șasea oară poarta lui gru.

Crișana începe să desorientat. În minutul tot Tudor, printr-o at personală marchează a telea punct, pentruca alte trei minute — în unui schimb de pose Fritz și Chereșlădean timul ridică scorul la

Mai sunt câteva min joc. Crișana, fără a fi realizată continuă sa luroic. La o învalmășca careul Gloriei, Vanea tează pe Boeșă. Arbit cordă 11 m., care e format de Szöke. Iar u punct, e marcat de P tot la o învalmășca poarta Gloriei.

Arbitrajul d-lui Miti Ilescu, bun.

## Alte rezultate

Cupa României

BUCUREȘTI, senzația zilei: RAPID—VENUS 5:1.

TIMIȘOARA. — Ripensia—Juventus 5:2.

CALIFICARE U.S.A.—C.S. Bocșa (4:0).

Gloria (juniori)—CA niori) 7:0 (0:0).